

πολύτελος εντονός και πολύ διεκτελέσθησε το έργο αυτού. Τον ίδιο χρόνο οι ιεροί θρησκευτικοί σταθμοί της Ελλάδος ήταν στην περιοχή της Καστοριάς, μεταξύ των οποίων η Καστοριά ήταν η μεγαλύτερη. Η πόλη της Καστοριάς ήταν η μεγαλύτερη στην περιοχή της Ελλάδος, μεταξύ των οποίων η Καστοριά ήταν η μεγαλύτερη στην περιοχή της Ελλάδος.

### ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΔΙΚΑΙΟΠΡΑΚΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΩΤΗΡΟΣ ΤΗΣ ΘΑΣΟΥ. ΤΟ ΑΡΧΕΙΟ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΠΑΠΑΣΤΥΛΙΑΝΟΥ (1847-1918)

#### Νικόλαος Ρουδομέτωφ

Από έμπορο της Θεσσαλονίκης περιήλθε στην κατοχή μου ένα αξιόλογο αρχείο, που περιέχει ενδιαφέροντα δικαιοπρακτικά έγγραφα των ετών 1847-1918. Το αρχείο προέρχεται από το Σωτήρος της Θάσου και ανήκε στην οικογένεια Παπαστυλιανού. Τα περισσότερα έγγραφα αναφέρονται στον παπα-Στυλιανό Ιωάννου, που είναι ο πρώτος γνωστός γενάρχης της οικογένειας αυτής. Μέσα από τα έγγραφα του αρχείου παρελαύνουν μαρτυρίες που διαφωτίζουν και τη ζωή του παπα-Στυλιανού Ιωάννου και την ιστορία της κοινότητας Σωτήρος γενικότερα. Το Σωτήρος, γύρω στα 1880 που πέρασε ο N. Σχοινάς, αριθμούσε 355 κατοίκους. Ήταν δηλαδή το μικρότερο χωριό της Θάσου. Η δημοσίευση του αρχείου Παπαστυλιανού θα βοηθήσει το μελλοντικό ερευνητή στη σύνθεση της ιστορίας της κοινότητας αυτής.

Από τη μελέτη του αρχείου αυτού έρχονται στο φως αρκετά βιογραφικά στοιχεία του παπα-Στυλιανού Ιωάννου. Δε γνωρίζουμε βέβαια τον ακριβή χρόνο της γέννησής του. Μερικά στοιχεία, όμως, που έχουμε, μας οδηγούν στο συμπέρασμα ότι πρέπει να γεννήθηκε ανάμεσα στα 1830 και 1835. Το ίδιο συμβαίνει και με το έτος του θανάτου του. Θα πρέπει να πέθανε προ του 1915, αφού τ' όνομά του δεν αναφέρεται στον πρώτο εκλογικό κατάλογο της Υποδιοικήσεως Θάσου, που εκδόθηκε το 1915. Η οικογένειά του ήταν πολυμελής και μέτριας οικονομικής κατάστασης. Ένας από τους μεγαλύτερους αδελφούς του, που ονομαζόταν Παναγιώτης, υπήρξε παπάς στο Σωτήρος προ του 1860. Επειδή ο παπα-Παπαναγιώτης ήταν φτωχός, άπορος και πατέρας πολυάριθμης οικογένειας, γι' αυτό ο μητροπολίτης Μαρωνείας Κύριλλος με το από 16-6-1850 έγγραφό του σύστησε στους κατοίκους του Σωτήρος να τον βοηθήσουν οικονομικά<sup>1</sup>. Πρέπει να πέθανε ο παπα-Παναγιώτης προ

1. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 2.

της 26ης Οκτωβρίου 1860, αφού μετά το θάνατό του η γυναίκα του Σωτήρω και οι τρεις κόρες του για να συντηρηθούν υποχρεώθηκαν την ημερομηνία αυτή να πωλήσουν στο θείο τους παπα-Στυλιανό τη μισή πατρική οικία τους<sup>2</sup>.

Ο Στυλιανός Ιωάννου, που είχε αρραβωνιασθεί την Αργυρή Φιλίππου, υιοθετείται στις 16-9-1866 από το Σερραίο Χριστόδουλο Πασχάλη και τη σύζυγο αυτού Χιόνα Χαροκόπου<sup>3</sup>. Το 1867, αφού πέρασε τις διάφορες εκκλησιαστικές βαθμίδες, χειροτονήθηκε πρεσβύτερος<sup>4</sup> και τοποθετήθηκε στο Σωτήρος, όπου οι κάτοικοι τον μισθοδοτούν με 1000 γρόσια το χρόνο<sup>5</sup>. Το 1868 διορίζεται αρχιερατικός επίτροπος<sup>6</sup> και το 1872 ο μητροπολίτης Μαρωνείας 'Ανθιμος χορηγεί την άδεια στον παπα-Στυλιανό να iεροπράττει για ένα έτος στην εκκλησία του Σωτήρος παρέχοντας σ' αυτόν «όλα τα iερατικά αυτού δικαιώματα, κύριά τε και τυχηρά, ως κοπιώντι και ευχομένω καθημερινώς...»<sup>7</sup>. Η τοποθέτηση αυτή του παπα-Στυλιανού θα πρέπει να έγινε, επειδή ο εγχώριος παπα-Δημήτριος εγκατέλειψε τη θέση του και κατέστη αργός<sup>8</sup>.

Η δράση του παπα-Στυλιανού ως iερέα του Σωτήρος καλύπτει μισό σχεδόν αιώνα. Μέσα από τα έγγραφα του αρχείου που δημοσιεύουμε παρουσιάζεται η ζωή και το έργο του. Παρακολουθούμε τις διενέξεις του μέσα από τις αποφάσεις των Δικαστηρίων που εκδόθηκαν, την ανάμεξή του στα πολιτικά του χωριού του μέσα από τις παρατηρήσεις του μητροπολίτη του, τις αγορές των ακινήτων του μέσα από τα πωλητήρια έγγραφα κ.ο.κ. Το όνομα παπα-Στυλιανός καθιερώθηκε σιγά σιγά ως επώνυμό του και τα παιδιά του έφεραν μετέπειτα το επίθετο Παπαστυλιανός. Απέκτησε πέντε παιδιά. Ο Κωνσταντίνος πέθανε νέος<sup>9</sup>, ενώ οι υπόλοιποι πέθαναν σε μεγάλη ηλικία. Ο Ιωάννης είχε παντρευτεί την συγχωριανή του Μαρία Ιωακείμ, ο Χριστόδουλος (1876-1975) παντρεύτηκε τη Μαρία Χατζή από το ίδιο χωριό, η Χιόνα παντρεύτηκε στα Λιμενάρια με τον Ιωάννη Παπαγεωργίου ή Παπαοικονόμου και η Μαρία τον Αντώνιο Παπαντωνίου, που υπήρξε μέχρι το 1955 γραμματέας της κοινότητας Σωτήρος. Η πρεσβυτέρα Αργυρή Φιλίππου-Ιωάννου πέθανε σε βαθιά γηρατειά το 1941, σε ηλικία 105-106 ετών.

2. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 20, όπου στην από 15-12-1892 απόφαση του μητροπολίτη Μαρωνείας Χρύσανθου αναφέρεται η πληροφορία αυτή.
3. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 4.
4. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 5.
5. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 6.
6. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 7.
7. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 10.
8. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 10.
9. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 32, όπου ο Κωνσταντίνος ως ασθενής δίνει την ομολογία του στ' αδέλφια του για την κατάσταση του παντοπωλείου τους.

Το αρχείο της οικογένειας Παπαστυλιανού περιλαμβάνει 53 συνολικά έγγραφα. Τα 50 είναι γραμμένα στην ελληνική γλώσσα και τα τρία στην τουρκική. Πιστεύοντας στη χρησιμότητα των εγγράφων αυτών για την τοπική ιστορία και ακολουθώντας το παράδειγμα του αγαπητού φίλου Κώστα Χιόνη παρουσιάζω το αρχείο της οικογένειας Παπαστυλιανού, που είναι και το πρώτο που δημοσιεύεται από το χωρίο αυτό. Από τα 50 ελληνικά έγγραφα δημοσιεύουμε μόνο τα 32, που είναι και τα πιο ενδιαφέροντα κατά τη γνώμη μας. Τα υπόλοιπα 18 είναι συνηθισμένα. Απ' αυτά μόνο μερικά παρουσιάζουν κάποιο ενδιαφέρον.

Το πρώτο από τ' αδημοσίευτα έγγραφα είναι ένα χρεομόλογο 504 γροσίων κάποιας παπαδιάς, που δεν αναφέρεται τ' όνομά της και που συντάχτηκε στις 26-10-1860. Ακολουθεί ένα άλλο χρεομόλογο της 1ης Μαΐου 1861 για ένα δάνειο 7 οθωμ. λιρών με 2% τόκο το μήνα. Δανειστής είναι ο νεαρός τότε Στυλιανός Ιωάννου και δανειζόμενος ο αδελφός αυτού Βασίλειος. Τη σύνταξη του εγγράφου αυτού την έκανε στο Βουλγάρο ο Βασίλειος Κωνσταντινίδης. Ένα τρίτο χρεομόλογο για 42 οκάδες λάδι συντάσσεται στις 31 Οκτωβρίου 1865 με δανειζόμενο το Στέργιο Π''Αρσενίου και δανειστή το Χριστόδουλο Πασχάλη, μετέπειτα θετό πατέρα του Στυλιανού Ιωάννου ή Παπαστυλιανού. Στις 13 Οκτωβρίου 1868 ο Χριστόδουλος Πασχάλης δανείζεται από τον ψυχογιό του παπα-Στυλιανό 205 οκάδες λάδι με τη συμφωνία να το επιστρέψει με τη νέα σοδειά του 1869. Στις 8-6-1875 ο παπα-Στυλιανός αγοράζει από την πεθερά του Μαργιά Φιλίππου 3 ελαιόδενδρα αντί του ποσού των 250 γροσίων, ενώ στις 30-9-1875 αγοράζει άλλο ένα ελαιόδενδρο από τη Χρυσούδα του ποτέ Ιωάννου αντί του ποσού των 70 γροσίων. Στις 14-3-1880 ο παπα-Στυλιανός δανείζει στον κουνιάδο του Παναγιώτη Φιλίππου 472<sup>3/4</sup> γρόσια για δύο μήνες με τόκο 20% το χρόνο, ενώ στις 8-11-1881 από τον άλλο κουνιάδο του Κωνσταντή Φιλίππου αγοράζει 4 πρόβατα. Στις 25 Οκτωβρίου 1885 ο παπα-Στυλιανός δίνει στον κουνιάδο του Παναγιώτη Φιλίππου 40 οκάδες λάδι με τη συμφωνία να το εξοφλήσει ο Παναγιώτης με ημερομίσθια που θα πρόσφερε για τη συλλογή των ελαιών και άλλων εργασιών του παπα-Στυλιανού. Στις 22-8-1889 επιβεβαιών ο Μαρωνείας Χρύσανθος στην Καλλιράχη τη διανομή που έγινε με κλήρωση σε πέντε ίσης αξίας μερίδια των αδελφών Φιλίππου, από το Σωτήρος. Στις 25-7-1890 ένα χρεομόλογο 677 γροσίων αναφέρει ως πιστωτή το Δημήτριο Α. Τσότσο και ως οφειλέτη τον Ουσεΐν Καραταγιόγλου. Είναι χαρτοσημαρτσένο και σφραγισμένο με κυκλική σφραγίδα. Στις 10-2-1893 καταγράφονται όλα τα περιουσιακά στοιχεία που άφησε ο μακαρίτης Αναγνώστου Ζαφειρίου, ενώ στις 14-9-1902 ο παπα-Στυλιανός αγοράζει από τον Παναγιώτη Χατζηιωάννου ένα ελαιόδενδρο αξίας 250 γροσίων. Ακολουθεί ένας κατάλογος 63 ελαιοδένδρων με

αναγραφή της αξίας του καθένα σε γρόσια, που συντάχτηκε στις 2-11-1907, και στη συνέχεια ένα συμφωνητικό ανάληψης εργασιών βελτίωσης και εμπλουτισμού της εκκλησίας της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος «κατά το νέον σύστημα», που υπογράφτηκε από τον εργολάβο Θωμά Βασιλείου και από τους μάρτυρες Αριστοτέλη Δ. Αγαπητό και Αγγελή Γιαννόπουλο.

Αναφέρουμε ακόμα και τις δύο νεότερες αποδείξεις των ετών 1908 και 1912. Με την πρώτη εξοφλούνται υλικά αξίας 851 γροσίων στους αδελφούς Κυριαζή, εμπόρους της Καβάλας, για αγορά ξυλείας και τούβλων, που χρησιμοποιήθηκαν για την επισκευή ή ανακαίνιση της εκκλησίας της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος. Με τη δεύτερη απόδειξη αγοράζεται ένα μουλάρι. Φέρει οκτώ στρόγγυλες σφραγίδες και μια μεγάλη στην επικεφαλίδα.

Τελευταίο από τα 18 έγγραφα που δε δημοσιεύουμε είναι ένα γαλλικό μαθητικό τετράδιο του έτους 1918. Αποτελείται από 36 σελίδες απ' τις οποίες οι 25 περιέχουν εγγραφές από τον ενωμοτάρχη Ζήκο, αστυνομικό σταθμάρχη του Σωτήρος. Οι εγγραφές αρχίζουν από 1 Φεβρουαρίου και τελειώνουν στις 18-6-1918. Αφορούν την πώληση του επίτακτου λαδιού του νησιού στους κατοίκους για τις βιοτικές τους ανάγκες κατά την ανώμαλη εκείνη περίοδο των αρχών του 1918. Ενδιαφέρον παρουσιάζει μια εγγραφή στις 2 Ιουνίου 1918 με αναφορά σε πώληση 39 οκάδων ελαιολάδου στο αεροδρόμιο του Καζαβιτίου.

Η έκδοση των 32 εγγράφων γίνεται κατά τον τρόπο που πραγματοποιείται στους τελευταίους τόμους των «Θασιακών» από τον κ. Κωνσταντίνο Χιόνη. Ορθογραφούμε τα κείμενα των εγγράφων και μόνο τις υπογραφές αφήνουμε όπως έχουν στα χειρόγραφα. Πριν από κάθε έγγραφο προτάσσουμε και μια σύντομη περίληψη για ενημέρωση πάνω στο περιεχόμενο του κάθε εγγράφου.

#### ΕΓΓΡΑΦΑ

I

1847 Ιουλίου 6

Ο Χριστόδουλος Πασχάλη Σερραίος και η γυναίκα του Χιόνα Χαροκόπου υιοθετούν τον Πολυζώνη του Μαργαρίτη, τον οποίο και καθιστούν τέλειο κληρονόμο τους με τη συμφωνία ότι θα τους κληρονομήσει μετά το θάνατό τους και εφόσον τους γηροκομήσει με ευπειθεία και φιλοστοργία. Είναι γραμμένο από τον ίδιο το μητροπολίτη Μαρωνείας Κύριλλο και είναι δίφυλλο με διαστάσεις  $0,325 \times 0,224$ .

*O Μαρωνείας Κύριλλος επιβεβαιοί*

Διά τον παρόντος συμφωνητικού τε και νιοθετικού γράμματος δηλο-

ποιείται ότι ο εν χωρίῳ Σωτήρος γεγονώς κάτοικος Χριστόδονλος Πασχάλη Σερραίος και η γυνή του Χιόνα Χαροκόπου, οι συμβιβασθέντες και συμφωνήσαντες να ζώσιν ως αδελφοί τον λοιπόν, και μετά θάνατον να κληρονομεί ο εις τον άλλον, διά την ακληρίαν, παραστάντες ενώπιον της ημών ταπεινότητος και των εντιμοτάτων δημογερόντων της νήσου ταύτης Θάσου και τον χωρίου Σωτήρος συνωμολόγησαν την συμφωνίαν ταύτην και το ότι η Χρυσούλα, ανταδέλφη της Χιόνος, δεν θέλει έχει δικαίωμα κληρονομικόν εις την μερίδα την αναλογήσασαν εις την Χιόνα εκ πατρικής και μητρικής περιουσίας, εκτός πέντε ελαιοδένδρων του όλου της μερίδος της, τα οποία θέλονταν μένει δωρεάν, μετά θάνατον, τη Χρυσούλα, μὲν όλον ότι η Χρυσούλα αύτη δεν έδειξε ποτέ τα απαιτούμενα αδελφικά αισθήματα εις την Χιόνα, και τελευταίον ότι οι δύο ούτοι, οι διά την ακληρίαν ούτω συμφωνήσαντες και γεγονότες αδελφοί και κληρονόμοι ο εις τον άλλον, νιοθετούσιν νιόν θετόν και τέλειον κληρονόμον, μετά την αποβίωσιν, τόσον διά βακτηρίαν και απακούμβισμα τον γήρους και αδυναμίας των, όσον και διά την οικονομίαν και διεύθυνσιν της οικίας των, τον Πολυζώνην νιόν τον Μαργαρίτη, όστις οφείλει να δονλεύει εν τη οικίᾳ των και διορθώνει τα πρόγαματά των ως άλλος γνήσιος νιός και κληρονόμος απάστης της περιουσίας των, κινητής και ακινήτου, μετά θάνατον, με την απαιτούμένην πίστιν και ευπείθειαν και νικήν φιλοστοργίαν· εάν, όμως, εν τω διαστήματι τον σταδίον τον βίον των δεν ήθελε διατηρήσει καθ' όλην την έκτασιν τα νιοθετικά και νικά χρέη του, τότε, ζώντων αντών και των δύο, ή του ενός, ή του άλλον, δεν θέλει δικαιούται να λαμβάνει δικαίωμα κληρονομίας, ει μη μισθόν ανάλογον της ικανότητός του, της δονλείας του και τον καιρού και χρόνου καθ' ον εδούλευσε, και έπειτα να διώκεται εκ της οικίας· αντά άπαντα ωμολογήθηκαν εκ συμφώνου απαραβιάστον γνώμης· όθεν εις ένδειξιν διηγεκή και παράστασιν μόνιμον εγένετο και το παρόν τη βεβαιώσει αντών, ταις μαρτυρίαις των ορθέντων εντιμοτάτων και τη επιβεβαιώσει ημών.

Την στην Ιουλίου ,αωμζω.

χιονα χαροκοπον βεβεον κε μην ιξεροντας γραματα βαρο το δακτιλόν  
μον (δ.α.)

X''κοσταρτί Χατζησωτιρίου μαρτιρώ  
βασήλης ανγονστη μάρτιρο  
αναγνώστης παπαδημητρίου μαρτιρό

2 Α τελετούμενο

1850 Ιουνίου 16

Σύσταση του μητροπολίτη Μαρωνείας Κυρίλλου προς όλους τους χριστιανούς, λαϊ-

ρος. Είναι γραμμένο από τον ίδιο το μητροπολίτη Μαρωνείας Κύριλλο και είναι μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,219 \times 0,324$ .

Εγτιμότατοι κληρικοί, ευλαβέστατοι ιερείς, τίμιοι δημογέροντες και προεστώτες και λοιποί πάντες ευλογημένοι χριστιανοί της καθ' ημάς επαρχίας Μαρωνείας, χάρις είνη υμίν και ειρήνη από θεόν, παρ' ημών δε ευχή, ευλογία και συγχώρησις· ότι το της ελεημοσύνης θεοφιλές και θεάρεστον έργον ρίψει τας ψυχάς εκ θανάτου και καλύπτει πλήθος αμαρτιών, απανταχού εν ταῖς θείαις γραφαίς απαντάται και διακηρύττηται, πολλώ δε μάλλον ὅταν διενεργείται εἰς ἔλεος και βοήθειαν των λειτουργῶν του θεού και ιερέων, οίος υπάρχει και ο εκ του χωρίου Σωτήρος της νήσου Θάσου παπα-Παναγιώτης· επειδή τοίνυν και η αιδεσμότης του υπάρχει πτωχός και ἀπορος και πατήρ πολυαρίθμου οικογενείας, και τούτον ἐνέκα προστρέχει εἰς τα φιλελεήμονα σπλάγχνα υμών των φιλελεημόνων χριστιανών, προτρεπόμεθα ἵνα βοηθήσητε αυτώ και χορηγήσητε ἔλεος καθά δύναται ἑκαστος, ἵνα αντός μεν διά της προς αντόν βοηθείας σας δυνηθῇ οπωσούν να απαντήσει τας ανάγκας του, και δέηται του θεού εκτενώς υπέρ υμών εν ταῖς προς θεόν αυτού προσευχαίς, λειτουργίαις και δεήσεις, υμείς δε οι ελεήσοντες και βοηθήσοντες ἔξοιτε τας αντιμοσθίας απειροπλάστονς παρά του μισθαποδότου θεού, ου η χάρις και το ἀπειρον ἔλεος, νῦν τη παρ' ημών ευχή και ευλογία είνη μετά πάντων υμών. Τὴν ιστη Ιονίον, ανων.

Ο Μαρωνείας Κύριλλος και εν χώ ευχέτης πάντων υμών.

3

1854 Ιονίον 24

Το προηγούμενο υιοθετικό έγγραφο του 1847 συμπληρώνεται με νέους όρους. Στη Χρυσούλα, αδελφή της Χιόνας, αντί πέντε ελαιοδένδρων αφήνονται δέκα και δηλώνεται ρητά ότι κανένας από τους συγγενείς των θετών γονέων μετά το θάνατό τους δεν ἔχει δικαιώματα να ενοχλεί το υιοθετημένο παιδί τους Παναγιώτη. Γράφτηκε από τον επίτροπο Μαρωνείας Ιωάννη Αντωνίου και επικυρώνεται από τον ίδιο το μητροπολίτη Κύριλλο. Είναι δίφυλλο με διαστάσεις  $0,201 \times 0,355$ .

Ο Μαρωνείας Κύριλλος επιβεβαιών

Διά τον παρόντος ενυπογράφον, εμμαρτύρον και επιβεβαίον υιοθετικού γράμματος δήλον αποκαθίσταται ότι ο Χριστόδονλος Πασχάλη και η γυνή αυτού Χιόνα ως ἀκληροί παρουσιασθέντες ενώπιον της ημών ταπεινότητος

και των εντιμοτάτων κληρικών, δημογερόντων και προκρίτων της χώρας ταύτης Σωτήρος ωμολόγησαν ιδίοις αυτών χείλεσιν ότι αποκαθιστώσιν ως νιόν γνήσιον κληρονόμον απάσης της οικιακής και κτηματικής περιουσίας των, κινητής και ακινήτου, εκτός δέκα ελαιοδένδρων, πέντε εις τον Σωτηριανόν Κάμπον και πέντε εις τον Καζαβιτινόν, καλά, τα οποία δωρείται η Χιόνα τη ανταδέλφη της Χρυσούδα<sup>10</sup>, τον ον ανέλαβον θετόν νιόν και κληρονόμον Παναγιώτην, δεκαεξαετή νιόν του μακαρίτου Κωνσταντίνου Παναγιώτου, επί ταυτού εξής ρηταίς συνθήκαις: ο αποκατασταθείς ούτος Παναγιώτης, νιός θετός και κληρονόμος, ως άλλος γνήσιος οφείλει να δουλεύει εν τη οικίᾳ με την απαυτομένη επιμέλειαν, υικήν πλειστιν και ευπείθειαν και να γηροκομεί άχρι τέρματος βίου τους θετούς τούτους γονείς του και, μετά την αποβίωσίν των, διατηρεί και τα ψυχικά των, χωρίς να έχει δικαίωμα κανείς των συγγενών, τόσον τον θετού πατρός του Χριστοδούλου Πασχάλη, όσον και της θετής μητρός του Χιόνας, να επηρεάζει αυτόν μετά την αποβίωσίν των επί λόγω κληρονομίας, εκτός των δέκα ελαιοδένδρων, τα οποία δωρείται η Χιόνα τη ανταδέλφη της Χρυσούδα, ως ανωτέρω είρηται· εάν, όμως, ο μη γένοιτο, ο νέος ήθελεν αποβιώσει προ των θετών τούτων γονέων του, επειδή ήδη εν τη νιοθεσίᾳ ταύτη λαμβάνει μεθ' εαυτού το αναλογούν αυτώ κληρονομικόν μερίδιον εκ της πατρικής του κληρονομίας ομού με το ανάλογον του πατρικού του χρέους, τότε οι γνήσιοι αδελφοί του και η γνησία μήτηρ του έχουντι χρέος να πληρώνωσιν εις τους θετούς γονείς του το πατρικόν του χρέος, το οποίον επλήρωσαν δι' αυτόν, και να λαμβάνωσι την κληρονομίαν την πατρικήν του. Επί τοις όροις οντούτοις συνωμολογήθη και συνεδέθη η νιοθεσία αύτη. 'Οθεν εγένετο και το παρόν νιοθετικόν εις ἐνδειξιν διηγεκή και παράστασιν μόνιμον. Τη καὶ Ιουνίου, αωρδη εν τη χώρα Σωτήρος.

Χριστόδουλος Πασχάλης σὺν τῇ γυναικὶ μον Χιόνα βεβαιούμεν τὰ ἀρθεν καὶ διὰ τὸ ἀγραμματόν μας υπογραφόμεθα παρὰ τοῦ παπᾶ Ἀντόνη καὶ ἡμεῖς θέτομεν τὸ σιμίον του Σταυρού++.

Παναγιώτης Κωνσταντίνου. Παναγιώτης Στέργιου. Λασκαρίνα χήρα Τούκες. Στρατίνα Παναγιώτου η γνησία μήτηρ. Παναγιώτης Στέργιου. Σωτήριος Χ' Κωνσταντίνου μάρτυς. //

Ιωάννης ἀντονίου ἐπίτροπος τοῦ ἀγίου Μαρωνείας μαρτιρῶ. Φίλιππας Κωνσταντίνου μαρτυρῶ Χατζῆ γεωργάκης μαρτυρῶ Παναγιώτης μαργαρίτη μαρτηρῶ στεργιως παπᾶ ἀρσενίου μαρτιρῶ Αντόνιος λαζάρου μαρτυρῶ.

Ἐπικυροί, ὅτι ἵστον ἔστι τὸ παρόν ἀπαράλλακτον τῷ πρωτοτύπῳ.

10. Στο από 6-7-1847 ἐγγραφο αναφέρεται ως Χρυσούλα, βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 1.

1866 Σεπτεμβρίου 16

Ο Χριστόδουλος Πασχάλη και η σύζυγός του Χιόνα Χαροκόπου υιοθετούν το Στυλιανό Ιωάννου και την Αργυρή Φιλίππου, που πρόκειται να συζευχθούν, για να τους γηροκομήσουν και μετά το θάνατό τους να τους κληρονομήσουν και να κάνουν όλα τα ψυχικά τους. Σε περίπτωση μη εκπλήρωσης των υποχρεώσεών των και αποβολής των από τους υιοθετημένους γονείς θα δικαιούνται αποζημίωσης ανάλογης με το χρόνο της υπηρεσίας των. Σε περίπτωση, όμως, που οι ίδιοι εγκαταλείψουν τους γέροντες, τότε δε θα δικαιούνται αποζημίωσης. Από τη νέα υιοθεσία δεν προκύπτει, γιατί ο προηγούμενος θετός γιος Πολυζώνης Μαργαρίτη, που υπογράφει μάλιστα και ως μάρτυρας στην παρούσα υιοθεσία, εγκατέλειψε τους θετούς γονείς του. Το έγγραφο, που συνέταξε ο αρχιερατικός επίτροπος παπα-Αντώνιος Οικονόμος, επικυρώνεται και από το μητροπολίτη Μαρωνείας Άνθιμο. Στο ίδιο αρχείο διασώζονται και άλλα δύο ακόμα αντίγραφα αυτής της πράξης, που επικυρώνονται από τον πρόεδρο της Θάσου Δ. Χ' Κωνσταντίνου ως γενικό επίτροπο του μητροπολίτη Μαρωνείας. Χαρακτηριστικά αναφέρεται: «Δ. Χ' Κωνσταντίνον ο πρόεδρος της ν. Θάσου και γενικός επίτροπος Αγ. Μαρωνείας επικυρεί το γνήσιον της πράξεως και των υπογραφών». Στα δύο αντίγραφα προστίθενται και οι υπογραφές του Δημητρίου Αγαπητού και Στέργιου Παπαρσενίου, ενώ δεν αναφέρονται τα ονόματα του παπα-Αντώνιου Οικονόμου και κάποιου άλλου Στέργιου. Δίφυλλο με διαστάσεις 0,300×0,203.

### Ο Μαρωνείας Άνθιμος επιβεβαιοί

Διά τον παρόντος υιοθετικού γράμματος δήλων γίνεται ότι ο υποφαινόμενος Χριστόδουλος Πασχάλη και σύζυγός μον Χιόνα Χαροκόπου εκ του χωρίου Σωτήρος Θάσου ορμώμενοι, φθάσαντες εις γηρατείαν και μη δυνάμενοι τον λοιπού όπως περιθαλφθώμεν, ουδ' αν έχοντες έτερον τινά ίνα γηροκομήση ημάς και περιποιηθή και ενόσω ζώμεν και μετά θάνατον, καθό άτεκνοι, διά τούτο αμφότεροι κοινή τη γνώμη απεφασίσαμεν και υιοθετήσαμεν τον Στυλιανόν Ιωάννην εκ του αυτού χωρίου και την Αργυρή Φιλίππου, μεθ' ης ο ειρημένος νέος Στυλιανός Ιωάννου θέλει συζευχθεί τον λοιπού οι ζημέντες νέοι θέλωσι περιθάλπειν, περιποιείσθε και γηροκομείν ημάς άχρι τέρματος βίουν, μετά δε τον θάνατον αμφοτέρων ημών θα έχωσιν υπό την εξουσίαν των άπαντα τα κτήματά μας, κινητά και ακίνητα, θεωρηθσόμενοι τέλειοι κληρονόμοι και εξονσιαστάι, ποιήσοντες επ' αυτών ως βούλονται, έσοντες όμως υπόχρεοι να εκτελέσωσιν άπαντα τα μετά θάνατον κχοιστιανικά χρέη, όσα η ορθόδοξος ημών εκκλησία υπαγορεύει. Εν περιπτώσει δε καθ' ην θέλομεν αποβάλει και διώξει αυτούς τους ειρημένους κληρονόμους, τους υιοθετηθέντες, άνεν λόγον, υποχρεούμεθα ίνα δώσωμεν αυτοίς ανά δύο χιλιάδες γρόσια εκάστω, δι' όσον καιρόν ήθελον μένει εντός του οσπιτίουν, υπηρετούντες και περιθάλποντες ημάς, κατ' αναλογίαν τον χρονικόν διαστήματος· ει δε και μόνοι των ανεχωρήσωσιν εις ουδέν εσόμεθα υπόχρεοι προς τούτο δε συνετάχθησαν δύο

όμοια όπως φέρη έκαστον ανά εν δι' ασφάλειαν και υποφαινόμεθα. Τη 16 Σεπτεμβρίου 1866, Σωτήρος.

χριστοδολος πασχαλι

Χιώνα Χαρουκάπον βεβεώ δια χηρός τοῦ παππᾶ αντωνίου και δακτυλο-  
τυπῶ

παναγιωτις μαργαρίτι μαρτιρο ο προεστος

ποληζότης μαργαρίτη μα(ρ)τιρό

Παναγιώτη Ιωάννο μα(ρ)τηρό

θεόδωρος Κονσταντίνου μαρτιρό

στέργιος γέρο ωηγα μάρτυς

Ο Γράφας καὶ μάρτυρας παππᾶ Ἀντώνιος Οἰ(κονόμ)ος

Την γηγιάσητα του παρόντος

5

1867 Μαΐου 10

Βεβαίωση του μητροπολίτη Μαρωνείας Ανθίμου ότι κάποιος ιερέας, που δεν αναφέρεται τ' όνομά του, αλλά προφανώς είναι ο Παπαστυλιανός, χειροτονήθηκε απ' αυτόν ως αναγνώστης, υποδιάκονος, διάκονος και στη συνέχεια πρεσβύτερος. Είναι δίφυλο με διαστάσεις  $0,149 \times 0,205$ .

Διά τον παρόντος αποδεικτικού γράμματος δίλον γίνεται ότι ο από της χώρας Σωτήρος κληρικός χάριτι τον παναγίον και τελεταρχικού σχήματος εκειροτονήθη παρ' ημών βαθμηδόν αναγνώστης, υποδιάκονος, διάκονος, και πρεσβύτερος, συνονομασθείς θεολόγος ιερεύς εν τη επικλήσει του εκκλησιαστικού σχήματος επί τούτω τω εδόθη και το παρόν σύνηθες συστατικόν προς διητηκή ένδειξην και ασφάλειαν αντού. 1867 Μαΐου 10, εν Καλλιράχη.

Ο Μαρωνείας Ἀνθίμος αποφαίνεται

6

1867 Σεπτεμβρίου 8

Οι κάτοικοι του Σωτήρος συμφωνούν με τον εφημέριο τους παπα-Στυλιανό αντί να τον πληρώνουν σε είδος να τον μισθοδοτούν με 1000 γρόσια το χρόνο. Είναι δίφυλο με διαστάσεις  $0,205 \times 0,144$ .

Οι υποφαινόμενοι κάτοικοι του χωρίου Σωτήρος συνεφωνήσαμεν μετά

τον Στυλιανόν ιερέα και εφημέριόν μας ότι επειδή έκπαλαι δίδομεν εις τους ιερείς απέναντι τας εκδονλέψεις των χρασί, λάδι και άλλα, άπερ σήμεροις κοινή τη γνώμη ημών και τον ιερέως παραπούμεν και δίδομεν διά εν μόνον ολόκληρον έτος διά μισθόν της εφημερίας τον γρόσια 1000, αρθ. χίλια, τα οποία συνιστώμεν τον Αναγνώστην Κωνσταντή και Στέργιον Αρ(σενί)ον ως εφόρους, οίτινες θέλουσι συνάξει τον μισθόν τον ιερέως διά του χρόνου λέγον τον Αγίον Δημητρίον και τον Αγίον Γεωργίον, καθώς και άπαντες ημείς θέλομεν δίδει έκαστος την αναλογήν τον εις τονς αποφασισθέντας παρ' ημών εφόρους. Εν περιπτώσει καθ' ην στιγμήν δεν δώσει κανεὶς την αναλογήν τον και παρουσιασθώσιν οι ἔφοροι εις εξοντίαν, οφείλομεν ευχαρίστως να πληρώσομεν το ρέσιμο. Προς τούτοις δε οφείλομεν οι ἔφοροι αποδώσομεν εις εκάστην εξαμηνίαν, ως είρηται, ανά 500, πεντακόσια γρόσια, εις τον εφημέριον ημών. Εάν, όμως, προφασισθώμεν και αμελήσωμεν το δίκαιον αυτού, οφείλει ο ιερεὺς να εξωκλησιάζει ημάς φαμελικώς ἀνεν παραμικράς αντιλογίας, και δεδώκαμεν το παρόν εις χείρας τον διά ασφάλειαν και διά χειρός ημών υποφαινόμεθα. 1867 Σεπτεμβρίου 8.

Στεργιος παπαροσενιον  
θεοδορος κονστατινον Μαρτης

7  
1868 Ιουνίου 15

Ο μητροπολίτης Μαρωνείας Ἀνθιμος, μετά την αναχώρηση του παπα-Αντώνη από το Σωτήρος, διορίζει αρχιερατικό επίτροπό του στο χωριό αυτό τον παπα-Στυλιανό. Διψύλλο με διαστάσεις  $0,217 \times 0,141$ .

Αιδεσμότατε παπά κυρ Στυλιανέ εν τη χώρᾳ Σωτήρι σοι ευχόμεθα. Επειδή και αρχιερατικός επίτροπός μας εν τη χώρᾳ σας υπήρχεν ο παπα-Αντώνης και ανεχώρησε, διά τούτο διορίζομεν την αιδεσμότητά σου ως επίτροπόν μας, να δίδεις ἀδειαν νομίμων γάμων και να λαμβάνεις δικαίωμα προς ἐνδεκα γρόσια, να παρατηρείς κάθε εκκλησιαστικήν υπόθεσίν μας και εν ανάγκη να μας γράφεις εγκαίρως και υγίαινε. 1868 Ιουνίου 15, εν Λιμένι Παραγίας.

Ο Μαρωνείας Ἀνθιμος εν  $\overline{\chiω}$  ευχέτης

8  
1868 Σεπτεμβρίου 14

Σ' εκτέλεση δικαστικής απόφασης του Συμβουλίου της Θάσου εξοφλείται το ποσό που επεδίκασε το παραπάνω δικαστήριο. Είναι μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,204 \times 0,146$ .

*Δικασθέντες εις το Συμβούλιον οι εκ Σωτήρος Παναγιώτης Κωνσταντίνον και Χριστοδούλον Γέρον, απεφασίσθη ίνα ο μεν Χριστόδοντος μετρήση εις τον Παναγιώτην γρ. 300. Ακυρώθη δε ή εσχίσθη και μία χρεωστική γρ. 240. Πεντακόσια σαράντα, τα οποία έδωκεν ο Χριστόδοντος εις τον Παναγιώτην προς εξόφλησιν των απαιτήσεών του απέναντι μισθού μουν κλπ. Εις τον ανωτέρω συμβιβασμόν έμειναν σύμφωνοι και θεωρούντες παντί εξοφλησμένοι. Τη 14 Ιουλίου 1868, Παναγία.*

Τα μέλη του Συμβουλίου Θάσου

*Παναγιώτης Κουστατίνου Σωτήρος υποφέρομε*

*'Ο τοῦ ἀγίου Μαρκωνίας γενικὸς ἐπίτροπος Π. Βασίλειος*

*Δ. Χ''Κωνσταντίνου μάρτυρος*

*Δ Χ''Γιαξή μάρτυρος*

*Σταῦρος Αναγνώστον μάρτυρος*

9

1871 Ιανουαρίου

Ο Κωνσταντίνος Αντωνίου δίνει ως κοριτσιάτικο στην Παναγιώτινα του γέρο Ζωτικού τη μισή οικία του, μία σκάλα αμπέλι και ένα κήπο. Η προγαμαία αυτή δωρεά γίνεται κατά τη συνήθεια του τόπου, επειδή έρχεται σε δεύτερο γάμο με άγαμη κοπέλα. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,245 \times 0,220$ . Είναι πολύ ανορθόγραφο και έχει πολλές ασυνταξίες. Λείπει η ημέρα του μήνα.

*Προικοδοτήριον*

Μέλλοντα καγώ ο Κωνσταντίνος ποτέ Αντωνίου να μην στενθώ και να συζευχθώ δε την αμφοτέρων θέλησιν την εκ του χωρίου τούτο Σωτήρος την ονομαζομένην Παναγιώτινα, θυγάτηρο τον γέρο Ζωτικού, εις γυναίκα νόμιμον εις δευτέρον γάμον, άγαμη, απαραβιάστως και οικειοθελώς ως προικοδωρώ αυτή ήμισυ οικία πατρογονικήν μου και μία σκάλα αμπέλιον και μία σκάλα κήπουν ιδικόν μου και ουδέ ανενόχλητος τα άπερ θέλει εξουσιάζει η τούτη σύζυγός μου Παναγιώτινα ως δωρεά προγαμαία η ταύτα την επικρατήσασαν συνήθειαν δώθεντες εις ένδειξιν δηλοτέρα και βεβαιοτέραν έγινε το παρόν προικοδοτήριον ενώπιον των αξιοπίστων παρενθέτων μαρτύρων και παρ' εμού

την ίνα έχη το κύρος εν βίᾳ πάντι και υποφαίνομαι εν Σωτήρος τό έτος 1871  
Ιαυοναρίου.

Με δύναται να παραδώσω τον απόλυτο περιεχόμενο της μητροπολίτης Σωτήρος το έτος 1871  
που διέθετε στην εκκλησία του Ιαυοναρίου σε μεταγενέστερη περίοδο.

10

1872 Μαΐου 25

Ο μητροπολίτης Μαρωνείας Ἀνθίμος δίνει ἀδεια στον παπα-Στυλιανό να ιερουργεί για  
ένα έτος στην εκκλησία του Σωτήρος. Μονόφυλλο που σπάζει οριζόντια στα δύο. Το κεί-  
μενο είναι γραμμένο στο κάτω μισό του φύλλου και έχει διαστάσεις  $0,293 \times 0,202$ .

Τιμιώτατοι προεστώτες και πρόκριτοι και λοιποί πάντες ευλογημένοι  
χριστιανοί της χώρας Σωτήρος αρχιερατικώς πάντας υμάς ευχόμεθα. Τω αι-  
δεσμοτάτω παπά κυρ Στυλιανό εγχώριω σας δεδώκαμεν και εφέτοις την  
κυριαρχική ημών ἀδειαν τον ιεροπράττειν εν τη ιερά εκκλησία της χώρας  
σας δι' εν ολόκληρον ἔτος από σήμερον, διό και προτρεπόμεθα πάντας υμάς  
αρχιερατικώς δύως τιμάτε αυτόν και αγαπάτε ως πρέπει παρέχοντες αυτώ  
μετά προθυμίας και όλα τα ιερατικά αυτού δικαιώματα, κύρια τε και τυχηρά,  
ως κοπιώντι και ευχομένω καθημερινώς υπέρ πάντων υμών προς Κύριον, ον  
η χάρις και το ἀπειρον ἑλεος συν τη παρ' ημών ευχή και ευλογία είη μετά  
πάντων υμών. 1872 δύο Μαΐου 25, Σωτήρος.

Ο Μαρωνείας Ἀνθίμος εν χώρῳ ευχέτης υμών

Ο δραπετεύσας εκ τον (δυσαν. λέξη) τον εγχώριος παπά Δημήτριος  
μένει αργός τον λοιπού πάσης ιεροπραξίας και είναι απαράδεκτος εν τη επαρ-  
χία μας, αν τυχόν επιστρέψει εν απονοσία μας.

11

1873 Φεβρουαρίου 16

Με γράμμα που στέλνει ο ιερέας του Σωτήρος σε συνάδελφο και πνευματικό του ζη-  
τεί να μάθει αν μπορεί να κοινωνήσει λεχώ που κινδυνεύει να πεθάνει. Χαρακτηριστικά ανα-  
φέρεται στην επιστολή: «Ἐπειδή τα δσα ἐτη εχειροτονήθη ιερεύς δε συνέβη καμιά λεχώ διά  
να ἔλθει εις θάνατον, διά τούτο στέλνω το πιδί επίτηδες, εάν είναι εις νομικά να την κοινω-  
νήσομι και να το ἔλθει εις την εκκλησίαν η λεχώ, να μοι γράψεις πώς να κάμω...». Είναι  
κακογραμμένο, ανορθόγραφο και ασύντακτο. Αυτού του είδους τα γράμματα, που έχουν πε-  
ριορισμένο περιεχόμενο, τα ονόματα μπούλετα. Είναι δίφυλλο με διαστάσεις  $0,201 \times 0,151$ .  
Στην 3η σελ. αναγράφεται και η απάντηση του παπα-Αναστάση: «Συνάδελφέ μου, ἄμα λά-

βεις το παρόν μου, να διατάξεις να την αλλάξουν και ενθύς να την σαρατίσεις και να την μεταλάβεις ευθύς, να μην την υστιρήσεις απού τον σώμα και αίμα τον Χριστού· και αν ακουλοθήσει θάνατος, να την κηδεύσεις καθώς όλους τους χριστιανούς, να την ισάξεις μέσα εις τον ναόν του Θεού, διατί είχε το άγιον βάπτισμα· δεν έγινεις αυτού φόνος εις τον εαυτόν της, καθά συμβαίνει εις πολλάς γυναίκας και νγάιανε.

πατα 'Αναστάσης πνευματικός αεπάζωμε».

12

1873 Απριλίου 4

Ο Ιωάννης Αγγέλου υπόσχεται να δώσει στον Παπαστυλιανό και Γεώργιο Αναγνώστη ελαιόδενδρα ήμερα και άγρια, σ' αντικατάσταση εκείνων που τους έκαψε. Η εκτίμηση έγινε από τις Αρχές του Σωτήρος. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,301 \times 0,205$ .

### Σωτήρος την 4η Απριλίου 1873

Ο υποφαινόμενος ομολογώ ότι διά την πυρκαϊάν όπερ έκαμα προ ημέρων αναφερθέντες ό τε Παπαστυλιανός και Γεώργιος Αναγνώστη εις τον Χοσρέν εφέντην και κατά την διαταγήν αυτού εκτιμηθείσαν παρά τον σούμπασην, προεστόν και προκρίτονς του χωρίον ημών όλα τα καέντα αυτών ελαιόδενδρα, ήμερα και άγρια, σήμερον εμείναμεν σύμφωνοι αυτοί τε και εγώ διά τον δώσω προς τελείαν εξόφλησιν της υποθέσεως ταύτης εις τον μεν παπαστυλιανό ήμερα κεφάλια δέκα πέντι και άγρια είκοσι οκτώ, τα οποία υπόσχομαι αποδώσει εις Βαθύ Λάκκον και εις παλαιόν χωρίον. Οθεν διά ασφάλειαν έγινεν το παρόν και εδόθη εις χείρας αυτών και υποφαίνομαι. Διά τα ανωτέρω ελαιόδενδρα ρέσιμον όσον ηθέλασιν πληρώσει προς τον Χοσρέν εφέντην, το ήμισυ θα πληρώσω εγώ και το ήμισυ οι νταβατσήδες.

ιοάννις ανγγέλω υπόσχομη εις τάνοθεν

ο προεστός Σωτήρως αναγνώστης κονσταντίνου

στέργιος παπαρσενίου

θεόδωρος κονσταντίνου

Κωσταντίς φιλίπου

13

1875 Ιονίου 22

Συμφωνία των οικονόμων της μονής Εικοσιφοινίσσης Κυπριανού και Ανανία με τους κατοίκους του Σωτήρος για τη βοσκή των ζώων. Οι δεύτεροι έχουν δικαίωμα να βόσκουν τα ζώα τους στο περιβόλι των πρώτων. Εξαιρέθηκαν μόνο τα γιδια και κκνένα βόδι που θα έσπαζε τα αμπολάδια και τις αγρολιές. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,296 \times 0,203$ .

*Μαρτυρικόν ἐγγραφον*

Διά τον παρόντος μαρτυρικού νημών γράμματος δηλοποιούμεν οι υποφαινόμενοι οικονόμοι τον μετοχίου της ιεράς μονής Εικοσιφοινίσσης ότι επειδή και αναφέρθημεν εις τον διοικητήν της Θάσου διά να μην επεμβαίνοντα γίδια εντός τον περιβολίου μας, ἐνεκα προξενούν ζημία εις τα φυνδάνια, καθώς ελάβαμεν ζαπτιέν και φυλάγει διά να μην ἐμβονταν κατά διαταγήν τον βέη, ως εκ τούτου υποστεφθέντες οι κάτοικοι όπως μην εμποδίσωμεν τα βόδια και λοιπά ζώα, εκτός μόνον τα γίδια και κανένα βόδιον, εάν βεβαιωθεί ότι σπάζει μπιτούνικα απολάδια και αγροελές και αντό θα βγαίνει εκτός τον περιβολίου διό, λοιπόν, ἔγινε το παρόν και κεκυρωμένον ιδία μας χειρί και εδόθη εις χείρας των κατοίκων διά ασφάλειάν τους και υποφαίνομεθα. Τη 22 Ιουνίου 1875, Σωτήρος.

κυπριανός και ανανίας ηκουνόμη τον μετοχήν υποσχομεθα τα ἀνοθεν

14

1881 Αυγούστου 26

Επειδή ο μητροπολίτης Μαρωνείας ἐδώσε εντολή να μη θάπτονται οι νεκροί μέσα από τον πέργυρο της εκκλησίας, γι' αυτό οι κάτοικοι του Σωτήρος αναλαμβάνουν την ευθύνη και εγχειρίζουν στον ιερέα τους το παρόν ἐγγραφο, για να ταφεί ο προεστώς τους μέσα από τον πέργυρο. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,241 \times 0,185$ .

*Υποσχετικόν*

Κατ' εντολήν τον Αγίου Μαρωνείας ην διατάξει ἵνα μην θάπτωμεν εντός του [μ]πέργυρον της εκκλησίας νεκρούς, διό δεν ηθέλησε ο παπάς να θάψει τον Θεόδωρον προεστόν μας, ἵνα μην υποπέσῃ εις πενίας παρά τον Αρχιερέως διό δίδομεν το παρόν εις χείρας του ιερέως ημών παπα-Στυλιανού, όπως θάψη αυτόν ελεύθερα, και εάν θα γίνει λόγος, θα δώσωμεν τον λόγον ημείς οι κάτωθεν υπογεγραμμένοι. Τη 26 Αυγούστου 1881, Σωτήρος.

*Ιώάννης Αργγέλω*

*Δημήτριος Αγαπητού*

*Αναγνώστης παππά Αντονίου*

*Ιωάννης Α' Ιωαννού*

*Μαργαρίτη Στεργίου*

*Ιωάννης Αναγνώστο*

*πολιζότη μαργαρίτο*

*θεολόγης Αγγέλου*

15

1884 Αυγούστου 31

Ο μητροπολίτης Μαρωνείας Ιερώνυμος παραγγέλλει στον παπα-Στυλιανό να μην ανατιθήνεται στα πολιτικά του χωριού του και προκαλεί τους κατοίκους. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,259 \times 0,210$ . Σπάζει στα δύο κάθετα και γίνεται 4σέλιδο. Το κείμενο είναι γραμμένο στην 1η σελ.

Αιδεσιμότατε παπά κυρ Στυλιανέ, ο εφημερεύων εν τω καθ' ημάς χωρίω Σωτήρος, ευχόμεθά σοι αρχιερατικώς. Μετά λόπης πληροφορούμεθα ότι αναμειγνύεσαι εις τα πολιτικά του χωρίου σου και φέρεις ον μικράν ανησυχίαν εις τους κατοίκους, και μόλιν ότι δεν επιστεύσαμεν το τοιούτον, μολαταύτα προλαμβάνομεν να σοι είπωμεν ότι, όπως και αν έχει το πρόγμα, πρέπει τον λοιπού να είσαι προσεκτικός και να μην λαμβάνεις παντελώς μέρος εις τα πολιτικά των χάρων της εντυχίας σου και του κοινού του χωρίου σου και επειδή θα γίνει και το συμβούλιον αυτόσε, διά παν ενδεχόμενον πρέπει να απέχεις παντάπασιν από τα πολιτικά των διά καλόν ιδικόν σου· ούτω ποίησον και υγίαινε εν κώ. 1884 Αυγούστου 31, Θεολόγον.

\* Ο Μαρωνείας Ιερώνυμος ἐν κώ ευχέτης

16

1890 Ιουλίου 1

Ο αναφορογράφος Κ. Μ. Θωμαΐδης ενημερώνει τον πελάτη του παπα-Στυλιανό ότι η υπόθεσή του νόμιμα αναβλήθηκε για τις 25 Ιουλίου 1890 λόγω αργίας του Δικαστηρίου και ότι ο αντίδικος θα επιβαρύνεται μετέπειτα μ' όλα τα έξοδα. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,241 \times 0,185$ .

Λιμήν Παναγίας τη 1η Ιουλίου 1890

Αιδεσιμότατε

Διά λόγους νομίμους η υπόθεσίς σας ανεβλήθη διά την 25η Ιουλίου, διότι ήδη το Δικαστήριον αργεί, ησυχείτε δε διότι όλα τα έξοδα κατόπιν θα αποζημιώσει ο αντίδικος. Δέξασθε.

Υμέτερος

K. M. θωμαΐδης

17

1891 Μαΐου 5

Εργολαβικό συμφωνητικό μεταξύ Παπαστυλιανού και του αρχικτίστη (εργολάβου)

Ευθυμίου Ιωάννου για την ανέγερση διώροφης με υπόγειο οικοδομής ιδιοκτησίας του Παπαστυλιανού. Οι διαστάσεις της οικοδομής δεν αναφέρονται, διότι προϋπήρχαν τα θεμέλια από αρκετό καιρό. Έτσι αναφέρονται μόνον τα ύψη και τα χωρίσματα της οικοδομής. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,205 \times 0,260$ , γραμμένο μπρος πίσω στο ένα φύλλο.

### Συμφωνητήριον ἑγγραφον

Λι' ον δήλον γίνεται ότι αφ' ενός μεν ο αιδεσιμότατος Παπαστυλιανός εκ ταύτης της χώρας και αφ' ετέρου ο αρχικτίστης κ. Ευθύμιος Ιωάννου συνεφώνησαν ως ἐπεται:

Ο αρχικτίστης Ευθύμιος Ιωάννου ανέλαβεν και υπόσχεται να αναγείρῃ εις τον αιδεσιμότατον Παπαστυλιανόν εκ νέου οικίαν τινά προ πολλού ούσα ετοιμαρχομένη κτισθίραι και παρηγημένη με ύλην ιδικήν του, εξαιρουμένων της οικοδομησίμου ξυλείας και των ὥλων υπό τοις ακολούθοις ὄροις.

- (A) Η κτήσις της οικίας θα η μετά δύο πατωμάτων, δύο οτσακίων. Το μεν εν τω κάτωθι πατώματος, το δε εν τω ἀνωθεν· θύρας δε και θυρίδας είναι υπόχρεως ο κτίστης να ποιήσῃ όσας βούλεται ο κάτοχος της οικίας· η θύρα του κάτωθεν πατώματος θα τεθή μετά την κτίσιν ενός διμέτρου εκ της επιφανείας της γης και ἀνωθεν αυτού θα τίθηται και απ' εδώ θα μετρήται το ύψος μέχρι του πατώματος πήχεις τρεις και ήμισυ ( $3\frac{1}{2}$ ), κακείθεν δε μέχρι της οροφής ωσάντως πήχεις τρεις (3).
- (B) Εις το ἀνω πάτωμα θα η υπόχρεως ο κτίστης μόνον δύο τοίχους να ποιήσῃ και επί τέλος να στεγάσῃ αυτήν καλώς και εις πέρας αγαγείν ἀνεν ουδεμίας ελλείφεως, και εις τα μέρη ἐνθα θα είναι ελεύθερα τοίχων θα εξέρχωνται οι δοκοί του πατώματος εκτός ημίσειας πήχεως.
- (Γ) Ο δε αιδεσιμότατος Παπαστυλιανός υπόσχεται να πληρώσῃ αυτώ αντίτυμον της ὀλῆς περιπτώσεως του ἔργου γρόσια τετρακόσια εβδομήκοντα και πέντε ἡ (475) εις λίδας Οθωμ. των 108 και τροφήν εισέτι αυτού τε και απάσης της συνοδείας του μέχρι τελευτής του ἔργου· εν περιπτώσει δε καθ' ην θέλοντοι σχολάσει τον εν λόγω κτίστην του ἔργου, θα πληρώνῃ ο Παπαστυλιανός αυτώ τα ημεορύσθιά του δι' όσας ημέρας ειργάσθησαν. Εμέτρησε δε σήμερον ως καπάρον τον αρχικτίστην λίδας Οθωμ. μία ἡ (1). Τα δε λοιπά χρήματα θα πληρωθώσιν ἀμα τη λήξει της οικοδομής. Η οικοδομή θα αρχίσῃ από την 3ην τον προσεχούς Ιουνίου και εφεξής. Διό έγιναν δύο όμοια δι' εν και το αντό τέλος.

Σωτήρος τη 5 Μαΐου 1891 ἡ εν.

Παπαστυλιανός υπόσχομαι τὰ ἀνωθεν

Γ. Α. Σιθωνίδης διδάσκαλος γραφομάρτυς

Ιωάννης Ἀγγέλου Μαρτηρό

Θεοφάνης Ἀγγέλου μαρτιρό

Ιωάννης Ἀγαγνώστου μαρτυρῶ

18

1891 Ιουλίου 16

Κοινοποίηση δικαστικής απόφασης του Πρωτοδικείου Θάσου από τον παπα-Στυλιανό στον αντίδικό του Ανδρέα Κ. Κουβέλη. Το επιδοτήριο συντάχτηκε από το γραμματέα του Πρωτοδικείου Γρηγόριο Χ' Κωνσταντίνου και επιδόθηκε από το σούμπαση Σωτήρος. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,263 \times 0,203$ . Σπάζει στα δύο οριζόντια. Το κείμενο είναι γραμμένο στο κάτω μισό μέρος.

## Επιδοτήριον

Το υπό ημερ. 23 Ιουνίου 1891 και αριθ. 127 αντίγραφον αποφάσεως του Πρωτοδ. Θάσου δι' ης απορρίπτεται η αγωγή μου ως αβάσιμος και αποφασίζεται ίνα ο παπα-Στυλιανός να κτίσει επί του διαφιλονικούμένου οικοπέδου, μοι εκοινοποιήθη σήμερον τη 27 Ιουνίου, ημέρα Κυριακή, ώρα δεκάτη παρά τον σούμπαση Σωτήρος.

Γνήσιον επιδοτήριον

Ανδρέας <sup>τελ. 189</sup> Κουβέλη

Τη 16 Ιουλ. 1891

(τ. χαρτ.)

Ο Γραμμ. Γρ. Δ. Χ' Κωνστ.

19

1892 Νοεμβρίου 23

Ο ιερέας Νικόλαος Αυτωνίου ερώτησε τον Αρχιερέα όν μπορούν δύο αδέλφια να παντρευτούν δύο πρώτες ξαδέλφες. Στη συνέχεια εντέλεται ο παπα-Στυλιανός, αφού εξετάσει το θέμα, να ενημερώσει τον Αρχιερέα για τη συγγένεια αυτή. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,201 \times 0,129$ .

## Αιδεσιμότατε παπα-Στυλιανέ

Παρουσιασθείς ενώπιον του Αρχιερέως ο Νικόλαος παπα-Αυτωνίου ερώτησεν εάν δύναται να λάβει εις σύνχρονην την Μαρίαν Παραγιώτον, επειδή έχοντα συγγένειαν, δηλ. δύο αδελφοί να πάρονταν δύο πρώτας εξαδέλφας· αφού εξετάσετε καλώς την συγγένειαν ταύτην να γράψητε προς τον Αρχιερέα περὶ αυτής. Εν Μαριάτι τη 23η Νοεμβρίου 1892. Κατά διαταγήν του Αρχιερέως <sup>τελ.</sup> Ιω. Παπαδόπουλος.

Αντίτυπο έκτασης 100 x 100 mm σχήμα

20

1892 Δεκεμβρίου 15

Απόφαση του μητροπολίτη Χρύσανθου σε διαφορά που υπήρχε ανάμεσα στον παπα-

Στυλιανό και στην ανεψιά αυτού Σουσάνα. Η απόφαση δεν εκδόθηκε από το Μικτό Εκκλησιαστικό Δικαστήριο που λειτουργούσε την εποχή εκείνη, αλλ' απευθείας από το μητροπολίτη Μαρωνείας Χρύσανθο. Είναι η πρώτη που δημοσιεύεται αυτού του ειδους. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,275 \times 0,210$ . Οι σφραγίδες της μητρόπολης Μαρωνείας φέρουν το έτος 1888.

(σφρ.) *Ο Μαρωνείας Χρύσανθος αποφαίνεται*

Τον παπα-Στυλιανό, εφημερίου του χωριού Σωτήρος, κινήσαντος αγωγήν κατά της εξ αδελφού ανεψιάς αυτού Σωσάνης επί τη ιδιοποιήσει της οικίας αυτού, της κειμένης εν τω χωρίω Σωτήρος και οριζομένης υπό των οικιών Στεφανίου παπα-Αρσενίου, Θεοδώρου Πολυμέρου, Κωνσταντίνου Αντωνίου και δημοσίου δρόμου.

Επειδή εκ του ανά χείρας αυτού πωλητηρίου εγγράφου υπό ημερομηνίαν 26 Οκτωβρίου 1860, του φέροντος μεν τας υπογραφάς της χήρας πρεσβυτέρας του παπα-Παναγιώτου, αδελφού του παπα-Στυλιανού, και του πρώτου γαμβρού αυτής Ζαφειρίου μετά της συζύγου αυτού, επικεκυρωμένου δε υπό του προεστώτος, του εφημερίου και ετέρου προκορίτον, γίνεται δήλον ότι η ειρημένη πρεσβυτέρα επώλησεν εις τον παπα-Στυλιανόν οικειοθελώς, τη συγκαταθέσει και των θυγατέρων αυτής, το ήμισυ της άνω οικίας, της ανηκούσης εις τους δύο αδελφούς παπα-Παναγιώτην και παπα-Στυλιανόν.

Επειδή αι δύο έτεραι της Σωσάνης αδελφαί, Αρνούδα και Αβέρσα, μαρτυρούσι διά τον υπό ημερομηνίαν 5 Δεκεμβρίου 1892 εγγράφου αντών, τον επικεκυρωμένου υπό των προκορίτων της χώρας, ότι η μήτηρ αυτών Σωτήρω, στερουμένη των προς το ζην αραγκαίων, επώλησε το ήμισυ της πατρικής αυτών οικίας εις τον θείον αυτών παπα-Στυλιανόν προς διατήρησιν αυτών.

Επειδή η πώλησις του ημίσεος τούτου της οικίας, τον περιελθόντος κληρονομικώς εις την κατοχήν της μητρός Σωτήρως και των τριών αυτής θυγατέρων, Αρνούδας, Σωσάνης και Αβέρσως, μετά τον θάνατον των συζύγου και πατρός αυτών παπα-Παναγιώτου, εγένετο τη κοινή συγκαταθέσει πασών προς διατροφήν αυτών.

*Διά ταύτα αποφασίζομεν*

Η άνω ορθείσα οικία εν τω χωρίω Σωτήρος ανήκει σήμερον αποκλειστικώς εις τον παπα-Στυλιανόν ολόκληρος, η δε Σωσάνη ουδέν έχει δικαίωμα επ' αυτής, όπως και αι λοιπαί αδελφαί.

*Ἐν Παναγίᾳ τη 15 Φεβρουαρίου 1892*

(σφρ.)

Διαθήκη της Σωσάνης

Επίσημη έκδοση της Επιτροπής Αρχών της Επαρχίας Λαζαρίου

21

1893 Οκτωβρίου 20

Επειδή ο Ιωάννης Π. Ορφανός έκοψε κατά λάθος ένα ελαιόδενδρο του παπα-Στυλιανού, γι' αυτό του παραχώρησε ένα όμοιο δικό του ελαιόδενδρο στην ίδια θέση. Μονόφυλλο που σπάζει στα δύο οριζόντια και το κείμενο είναι γραμμένο στο κάτω μισό μέρος του φύλλου. Έχει διαστάσεις  $0,275 \times 0,208$ .

### Πωλητήριον

Δι' ον δηλούται ότι ο υποφαινόμενος Ιωάννης Π. Ορφανός, επειδή έκοψα εν ελαιόδενδρον τον παπα-Στυλιανού εις Σπηλιάρια με λάθος, σήμερον [σήμερον] συνεβιβάσθημεν μετ' αυτού και αντί του εκκομένον εκείνον, το οποίον τον αφαίρεσα, πωλώ σήμερον εις τον ίδιον και εις το ίδιον μέρος εν ελαιόδενδρον ιδικόν μον, όμοιον εκείνον, και τον λοιπόν θεωρείται τέλειος ιδιοκτήτης ο τε παπα-Στυλιανός, ποιήσαι ως θέλει και βούλεται· θέτει δι' ασφάλειάν του δέδωκα το παρόν μον εις χείρας αυτού ίνα τον χρησιμεύση, εγώ δε απαλλοτριούμαι παντός δικαιώματος και εις ένδειξιν υποφαίνομαι. Τη 20 8/βρίον 1893, Σωτήρος.

\*Ιωάννης Π. Ορφανός ώπόσχομαι

Νηκόλαος βασιλίου τζηκέλας μαρτηρῶ

\*Ανδρέας Α. Κουβέλης μάρτυρας

\*Αχιλλέας Πέτρου Μαρτιρῶ

22

1895 Αυγούστου 22

Ο προεστώς και οι πρόκριτοι του Καζαβιτίου ζητούν την οικονομική ενίσχυση του παπα-Στυλιανού για την ανέγερση ευρύγχωρου καταλύματος, όπου θα διαμένουν οι προσκυνητές στον Άγιο Παντελεήμονα για ανάπτωση. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,260 \times 205$ .

Επειδή η υμετέρα αιδεσιμότης διακρίνεται πάντοτε διά την προς τα καλά κλίσιν αντίξ και παρέχει εις τα τοιαύτα τον έρανόν της, παρακαλούμεν και υμάς θερμώς όπως παράσχητε και ημίν κατά την περίστασιν ταύτην τον έρανόν σας υπέρ της ανεγέρσεως (τον εν τη ημετέρα χώρα εξοχικού ναού, τον τιμωμένον επ' ονόματι του αγίου και ιαματικού Παντελεήμονος) ιδιαιτέρου καταλύματος, ευρυχώρου, προς ανάπτωσην και διαμονήν των κατ' έτος προσερχομένων προσκυνητών και περιηγητών.

Ενελπιστούντες δε ότι θέλει τύχει ενμενούς υποδοχής η αίτησίς μας αντη,

διατελούμεν μεσ' ολης της προς την υμετεραν εντιμοτητα ευγνωμοσυνης. Μν  
Καζαβίτη Παπάζ, τη 22 Αυγούστου 1895.

Ο προεστώς και οι πρόκριτοι

\*Α. Λογοθέτης

Βαΐς Παναγιώτου

θουμᾶς \*Αλεξανδρού

(σφρ.)

23

1897 Ιουλίου 5

Ο πρωτοπρεσβύτερος παπα-Ευφρόσυνος απαντά στην αναφορά του παπα-Στυλιανού,  
που υπέβαλε εναντίον του στο σούμπαση Σωτήρος Ιμβραΐμ αγά, και αντικρούει τις κατη-  
γορίες με ύφος οργίλο. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,270 \times 0,209$ .

Ιμβραΐμ αγά, σούμπαση Σωτήρος

Εις την αναφοράν σας απαντώ τον παπα-Στυλιανού, όπερ λέγει ότι εις  
το ανήκον μέρος τον επισώρενσα κοποίαν και εκτός ότι αντόν βλάπτει αλλά  
και την κοινότητα Σωτήρος από υγιεινήν άποφυν, διότι έβαλα εις το μέρος  
μου ασβέστη να κτίσω οικίαν, ως αυτός έκτισε. Διό σας λέγω ότι εσείς είσθε  
αντιπρόσωπος κυβερνήσεως εις την αυτήν κοινότητα, ο προεστώς, η δημογε-  
ροντία, ιατροί της κυβερνήσεως υπάρχονται και πράξετε τα δέοντα. Εγώ την  
αναφοράν τον παπα-Στυλιανού την κοιτώ όλον φεύδη και δεν θα ανεχθώ τας  
κατηγορίας αυτάς, θα ζητήσω ικανοποίησιν παρά την αρμόδιον Αρχήν. Πα-  
ρακαλώ την αναφοράν αυτήν να την φυλάξετε. Διατελώ εν αγάπῃ ο πρωτο-  
πρεσβύτερος παπα-Ευφρόσυνος. Τη 5 Ιουλίου 1897, Καβάλα. Όστι<sup>11</sup> την  
αναφοράν σας την στέλλω πάλιν εσώκλειστην. Ο ίδιος.

24

1898 Ιανουαρίου 21

Ο αρχιερατικός επίτροπος Π. Γ. Οικονόμος παραγγέλλει τους ιερείς του Σωτήρος  
να στεφανώσουν τον Παναγιώτη Δημητρίου με την Ελένη Χριστοδόύλου, αφού εξετάσουν  
και διαπιστώσουν ότι δεν έχουν κάποια συγγένεια. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,211 \times 0,169$ .

11. Λανθασμένη διατύπωση.

*Ευλαβέστατοι ιερείς της χώρας Σωτήρος*

*'Έχετε την άδειαν ἵνα στεφανώσητε τον Παναγιώτην Δημητρίου μετά της Ελένης Χριστοδούλου, αμφότεροι εις γάμον Αον, προεξετάζοντες αυτούς ἵνα μη κωλύωνται παρά τινος συγγενείας. Τη 21 Ιανουαρίου 1898, Θεολόγω.*

*Ο ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος Π. Γ. Οἰκονόμος*

25

1898 Σεπτεμβρίου 15

Επιστολή του Δ. Βαλασιάδη, αδελφού του Αρχιερέως, προς τον αρχιερατικόν επίτροπον Παπαστυλιανόν για την αποστολή στην Καλλιράχη, μέσω του κοτσάμπαση, της αρχιερατικής επιχορηγήσεως και της συνδρομής προς το Οικουμενικό Πατριαρχεῖο. Ενδιαφέρον έγγραφο μ' αναφορά στο ύψος των επιχορηγήσεων και των συνδρομών στα 1898. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,135 \times 0,210$ , γραμμένο στην πρώτη σελίδα του ενός φύλλου.

*Αιδεσμότατε Παπαστυλιανέ*

*Αρχιερατικές Επίτροπε*

*Εἰς Σωτήρος*

Παρακαλείσθε όπως ειδοποιήσητε τον κοντζιάμπασην κ. Παναγιώτην όπως παραλάβῃ την αρχιερατικήν επιχορηγήσιν ανερχομένην εις γρόσια 300, ως και την συνδρομήν του Οικουμενικού Πατριαρχείου γρόσια 27, ήτοι εν τέταρτον λίρας Τουρκίας, και έλθη ενταύθα.

*Ἐν Καλλιρράχη τη 15 9/βρίου 1898*

*Ο αδελφός τον Αρχιερέως*

*Δ. Βαλασιάδης*

26

1898 Νοεμβρίου 5

Ο Θεόδωρος Αντωνιάδης γράφει από το Λιμένα στο συμπέθερό του παπα-Στυλιανό να ειδοποιήσει τον οικονόμο του μετοχίου της Εικοσιφοινίσσης ότι πέρασε ο Άγιος Δημήτριος και δεν εξόφλησε το χρέος του. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,252 \times 0,202$ .

*Αιδεσμότατε παπα-Στυλιανέ*

*Παρακαλώ να ειπείς τον οικονόμον του μετοχίου Εικοσιφοινίσσης ότι*

ο Ἀγιος Δημήτριος παρήλθεν και βλέπω ότι δεν φαίνονται συνεπείς εις τας υποχρεώσεις των. Παρακαλώ να μοι εμβάσωσι την υποχρέωσίν των με

Τη 5 9/βρίον 98

Λιμήν

τα σεβ(άσματά) μον

Ο υμέτερος συμπέθερος

θ. Ἀντωνιάδης<sup>12</sup>

27

1898 Δεκεμβρίου 11

Ο μητροπολίτης Μαρωνείας Ιωακείμ απαιτεί από τους προεστοδημογέροντες και εφόρους του Σωτήρος την εκδίωξη και απομάκρυνση του δάσκαλου N. Παπαλεξοπούλου από τα διδασκαλικά του καθήκοντα για τις αισχρές πράξεις του. Σε περίπτωση ανυπακοής των υπευθύνων απειλούνται με εκκλησιαστικά επιτίμια. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,259 \times 204$ .

Αιδεσιμότατε κυρι παπα-Στυλιανέ, ημέτερε εν Σωτήρος αρχιερατικέ επίτροπε, ευχόμεθά σοι εκ ψυχής.

Αριθ. Πρωτ. 218.

Μετά ψυχικής λύσης αναγνώσαντες και εν τη επιστολή της αιδεσιμότητός σου τας αισχράς πράξεις του καταπτύστον, αναξίον τον διδασκαλικού σώματος, N. Παπαλεξοπούλου δηλούμεν εις απαίτησιν ότι διατάσσομεν τόσον σε, όσον και τους χωρίους προεστοδημογέροντες και εφόρους τον χωρίου σας, ίνα αμέσως εκδιώξητε τον τοιούτον άθλιον άνθρωπον κακήν κακώς εκ τον χωρίου σας, διότι δεν επιτρέπεται αισχρός διδάσκαλος να διδάσκει τα αθώα τέκνα την διαφθοράν και να φροντίσητε να προσλάβητε άλλον κατάλληλον της εκλογής σας και της εγκρίσεώς μας. Εάν δε και μετά την διαταγήν ημών ταύτην οι κύριοι προεστοδημογέροντες και έφοροι αδιαφορήσωσι, μολονότι και η πολιτεία και η εκκλησία τιμωρεί τους τοιούτους ανηθίκους διδασκάλους και τους υπερασπιστάς αυτών ως ομοίως αυτοίς να με ειδοποιήσεις εγκαίρως να πράξω ως μητροπολίτης το εκκλησιαστικόν μον κατά των τοιούτων καθήκον, μετά λόπης μον μεν, αλλά άνευ πλέον μηδεμιάς ευθύνης.

Επί τούτοις επενχόμενός σοι εκ ψυχής και απαιτών όπως δηλώσεις εις τον κ. προεστόν Δ. Αγαπητόν ότι οφείλει να σοι παραδώσει τα 9 μετζίτια

12. Ο Θεόδωρος Αντωνιάδης υπήρξε μια μεγάλη προσωπικότητα, που έπαιξε σπουδαίο ρόλο κατά τα τελευταία χρόνια της τουρκοκρατίας. Γεννήθηκε στο Κάστρο το 1858 (βλ. Γεωργίου Αστεριάδη, Ο πρώτος εκλογικός κατάλογος της Υποδιοικήσεως Θάσου (1915), «Θασιακά», τ. 8 (1992-93), σ. 298), διετέλεσε γενικός αρχιερατικός επίτροπος, δήμαρχος Θάσου κλπ.

των γάμων διά τα μου τα στείλεις μέσω του παπα-Ιερωνύμου, διότι θα καταλογισθεί και ο τόκος εις βάρος του. Διατελώ. Περιμένω απάντησήν σου.

*Ἐν Γκιουμονλήτζίνη τη 11 Δεκεμβρίου 1898*

*Διάπνυρος προς θεόν ευχέτης*

*‘Ο Μαρωνείας Ἰωακείμ*

28

*1899 Φεβρουαρίου 8*

Ο μητροπολίτης Μαρωνείας Ιωακείμ διατάσσει τον οικονόμο παπα-Γεώργιο του Κάτω Θεολόγου να μεταβεί στο Σωτήρος για να εξετάσει και να αποδώσει δικαιοσύνη σε μια υπόθεση. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,260 \times 0,204$ .

*Αιδεσιμότατε παπα-Στυλιανέ, ημέτερε εν Σωτήρος αρχιερατικέ επίτροπε,  
ευχόμεθά σοι πατρικώς.*

*Αριθ. Πρωτ. 21.*

Εις απάντησιν της τελευταίας σου και τινων κατοίκων των χωρίον αναφοράν διετάξαμεν τον εν Κάτω Θεολόγῳ οικονόμον κυρι παπα-Γεώργιον να έλθει εξαρχικώς να εξετάσει την υπόθεσιν και αποδώσει το δίκαιον εις όντινα ανήκει και η συχάσει ο τόπος, το δε αποτέλεσμα των ενεργειών των μας το πουνοποιήσει διά τα περαιτέρω. Ενχόμενοι σοι ψυχίαν και συνιστώντες να δικαιώσεις την παπαδιά των παπα-Βασιλείου, δυστυχούσα, δίδων αυτή τα κατά την ομολογία των παπα-Βασιλείου οφειλόμενα αυτή εκ λο/σμού σας πέντε (αριθ. 5) μετζίτια, μένομε μετ' αγάπης πατρικής. Εν Γκιουμονλήτζίνη τη 8 Φεβρουαρίου 1899. Διάπνυρος προς θεόν ευχέτης.

*‘Ο Μαρωνείας Ἰωακείμ*

29

*1903 Μαΐου 22*

Οι εφορειεπίτροποι της εκκλησίας του Σωτήρος με τη συγκατάθεση της Κοινότητας πωλούν ένα ελαιιόδενδρο της εκκλησίας στον παπα-Στυλιανό αντί του ποσού των 200 γροσίων. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,260 \times 0,207$ .

*Πωλητήριον*

*Δι' ον δηλοποιείται ότι οι υποφαινόμενοι εφορειεπίτροποι της ιεράς εκ-*

κλησίας Σωτήρος, τη συγκαταθέσει της Κοινότητος, πωλώμεν σήμερον εις τον εγχώριον μας αιδεσιμότατον παπα-Στυλιανόν εν ιδιόκτητον της εκκλησίας ελαιόδενδρον, κείμενον εις τεμπίχιον καλούμενον «'Αγιος Ηλίας», παραπλεύρως τον χωρικού μαγαζίον και πλησίον ελαιοδένδρον τον ιδίον παπα-Στυλιανόν και τον εκ Καλλιράχης Στυλιανόν Αλετρά, τελεία πράσει και πωλήσει διά γρόσια τρεχούμενα διακόσια, αριθ. 200, άτινα εις μετρητά σώα και ακέραια παρά τον ιδίον ελάβομεν σήμερον μέχρις οβολού. 'Οθεν τον λοιπού έσεται τέλειος ιδιοκτήτης και εξονσιαστής τον εν λόγω ελαιοδένδρον ο ρηθείς παπα-Στυλιανός, της εκκλησίας δόλως απηλλοτριωμένης παρ' αυτού· εις ένδειξιν συνετάχθη το παρόν ενυπόγραφον και εμμάρτυρον, εδόθη δε εις χείρας του αγοραστού ίνα έχη ισχύν ακλόνητον και υποφανόμεθα.

Σωτήρος τη 22 Μαΐου 1903

Οι εφορεπίτροποι

Οι μονχταροδημογέροντες μάρτυρες

Παναγιώτης Δ. Ἀγαπητός

Ἀριστοτέλης Δ. Αγαπητός

Μαργα(ρ)ιτης Ἰωάννου

Ἰωάννης Ἀραγγώστον μαρ(τνς)

Ἀραγγόστις Δ. Χωρός

Κωνσταντῖνος Γεωργίου Μάρτυρος

30

1909 Ιανουαρίου 23

Απόδειξη καταβολής 11 λιρών στο δάσκαλο Γεώργιο Αυξεντιάδη από τον Ιωάννη Ορφανό ως μισθό πρώτου τριμήνου για το σχολικό έτος 1908-1909. Μονόφυλλο που σπάζει στα δύο και το κείμενο είναι γραμμένο στο κάτω μισό μέρος του φύλλου με διαστάσεις  $0,259 \times 0,205$ .

Απόδειξις διά λίρας οθ. ένδεκα (αρ. 11)

Τας ανωτέρω λίρας οθ. ένδεκα (αρ. 11) έλαβον ο υποφαινόμενος παρά τον κ. Ιωάννον Ορφανόν απέναντι της πρώτης τριμηνίας του σχολικού έτους 1908-909 και εις ένδειξιν.

Σωτήρος τη 23η Ιανουαρίου 1909

Ο διδάσκαλος

Γεώργιος Αυξεντιάδης

Ἐλαβον προσέτι τριακόσια οκτώ γρ. (αρ. 308) τη 15η Φεβρουαρίου 1909.

Γεώργιος Αυξεντιάδης

31

1908 Οκτωβρίου 18

Απόδειξη πληρωμής από τον ταμία Ιωάννη Παπαστυλιανό στη διδασκάλισσα Β. Αγ-

γέλου έναντι μισθού της. Είναι γραμμένη με μολύβι. Μονόφυλλο που σπάζει στα δύο και το κείμενο είναι γραμμένο με μολύβι στο κάτω μισό του φύλλου. Έχει διαστάσεις  $0,260 \times 0,205$ .

*Απόδειξις διά 1 λίραν*

*Η υποφαινομένη έλαβον παρά τον ταμίον κ. Ιωάννον Παπαστυλιανού μίαν λίραν έναντι του μισθού μον και εις ένδειξη<sup>13</sup>.*

*Ενταύθα τη 18-10-1908*

*H διδάσκαλος*

*B. Αγγέλου*

32

*Αχρονολόγητο*

Ο Κων/νος Παπαστυλιανός ομολογεί για την κατάσταση του παντοπωλείου που κατέχουν οι αδελφοί του, την εποχή που λειτουργούσαν τα μεταλλεία του Speidel. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,260 \times 0,205$ .

Ο υποφαινόμενος Κωνσταντίνος Παπαστυλιανός βλέπων την χειροτέρευσιν της ασθενείας μον ημέραν παρ' ημέραν δηλώ εν φόρβον θεού εις τας αδελφάς μον ότι η κατάσταση του παντοπωλείου, ην κατέχονσι οι αδελφοί μον, απέχει πάσης οικιακής ονσίας και συνίσταται η ίδρυσις εις διαφόρους πιστώσεις, ήτοι 15 λ. Τ. έλαβον εξ αυτού τον ίδιον γαμβρού μον με ετήσιον απόδειξιν, ετέρας 20 λ. Τ. εις πίστωσιν παρά τον κ. Σπύρου Σεκερτζή. Επειδή, όμως, το ίδιον έτος της συστήσεως του παντοπωλείου η εν τω χωρίω ευρισκομένη μεταλλική εργασία ανεπτύχθη μεγάλως, το άνω ποσόν δεν ήρκει διά την εργασίαν και ηναγκάσθησαν εις ετέραν χρεωστικήν εξάμηνον παρά Σπύρου Α. Σεκερτζή<sup>14</sup>.

13. Διασώζονται άλλες δύο παρόμοιες αποδείξεις από τα ίδια πρόσωπα και με ανάλογο περιεχόμενο. Με την από 26-11-1908 απόδειξη πληρωμής ο Ιωάννης Παπαστυλιανός καταβάλλει στην Β. Αγγέλου 2 οθ. λίρες, ενώ με την από 13-1-1909 απόδειξη του εφοροταμίου Ι. Παπαστυλιανού καταβάλλονται στη διδασκάλισσα Β. Αγγέλου 4 οθωμ. λίρες έναντι του μισθού της για το σχολικό έτος 1908-9. Και οι δύο είναι γραμμένες με μελάνι.

14. Αἰσθάνομαι την ανάγκη να ευχαριστήσω το γυμνασιάρχη κ. Κων/νο Χιόνη για την πολύτιμη βοήθειά του στη μεταγραφή των εγγράφων, καθώς και για τις υπόλοιπες χρήσιμες υποδείξεις του.

